

OBSAH

Návrh koncepcie Veľkého slovensko-ruského slovníka	3
Teun van Dijk, Niektoré otázky generatívnej poetiky	23
Marie M a j t á n o v á, Ze západoslovanských lidových názvov hub	43
Stanislav Ž a ž a, K výrazovým prostredkům tzv. jistotní modality	54

OBSAH

ŠTÚDIE

Mikuláš Bakoš, Do ďalšej etapy medziliterárneho skúmania	89
Dionýz Ďurišin, Medziliterárne súvislosti slovenského literárneho romantizmu	92
Jozef Hvišč, K otázke vzniku literárnych druhov v romantizme	111
Ema Panovová, Posledné prejavy záujmu o poéziu A. S. Chomiakova na Slovensku (1870–1914)	119
Dušan Slobodník, V. Majakovskij a Ch. Baudelaire	132
Zlatko Klátik, Typologická konfrontácia slovenského a srbského romantizmu	140

OBSAH

Jozef Ružička, Prívet	197
Jozef Ružička, K štruktúre větných typov	199
Roman Mrázek, Hierarchizace větných typů slovanských jazyků pro srovnávací syntézu	202
Stanislav Žaža, K modifikacím syntaktických struktur	208
Přemysl Adamec, K některým problémům koncepce transformační syntaxe slovanských jazyků	211
Н. Ю. Шведова, „Синтаксическое лицо“ и его отношение к предикативности Благоја Корубин, За основните структурно-смисловни типови на релативната реченица во македонскиот литературен јазик	215
Helena Křížková, Kontextové členění a typy tázacích vět v současných slovanských jazycích	221
Radoslav Večerka, Ke genezi jednočlenných vět se subjektovým genitivem v slovenských jazycích	228
Jan Chloupek — Dušan Šlosar, Specifický východomoravský typ deagentních vět	232
František Kočiš, Vztah větnej a súvetnej štruktúry	236
Ján Oravec, Štruktúrne členenie priradovacích súvetí	240
	245

OBSAH

Odišiel profesor Mikuláš Bakoš 289

ŠTÚDIE

Jerzy Świech, Tłumaczenie a problemy historii literatury	291
Светла Матгаузерова (мл.), Над чешскими переводами „Двенадцати“ А. А. Блока	301
Soňa Lesňáková, Aktuálna a vývinová hodnota prekladu	312
Ema Panovová, Slovenskí preromantici a romantiči a Puškinova balada Pieseň o múdrom Olegovi	320
Jozef Hviťč, Transformácia druhovej štruktúry v preklade	334
Jacek Baluch, Norma i konwencja translatorska jako kryterium oceny przekładu	353

DISKUSIE

Dionýz Ďurišin, Die Äquivalenz in der literarischen und nichtliterarischen Übersetzung	359
Anton Popovič, Die Stellung der Übersetzungstheorie im System der Literatur- wissenschaft	378